
兒童樂園
407
X'mas.
兒童樂園
407
X'mas.
childrenparadise.ne


冰上滑船
在嚴寒的冬季，除了溜冰滑雪外，美國又盛行一種冰上滑船運動。參加的人，穿上長褲皮衣，駕着帆船，在怒吼的朔風中在冰湖上像噴射機般向前滑行，十分刺激危險。因為參加的都是膽大心細的體育健將，所以很少意外發生。
勇敢的媽媽
彼得是米克太太的兒子。有一天，米克太太聽見屋外的小孩喊：「彼得掉到河裏啦！」她連忙衝到屋外，想也不想，撲通一聲跳下河去救彼得。警察總長認為米克太太十分勇敢，膽敢跳下這一百五十呎濶，十四呎深的河裏，該頒發勇敢獎章給她。
電氣捕魚
美國科學家發明了一種不必用釣網捕魚的電氣捕魚法。他們在漁船上，用大量電力，使水中產生一個電場，然後利用魚網上的電力，把附近的魚誘到網內。
另一個方法，就是用電吸管，把魚吸到船艙去。這些方法既省力，又有效呢！
浮瓶的故事
英國蘭開夏有一個銀行職員，名叫約翰，他的嗜好是在海灘搜集貝殼和瓶罐。最近有一天，他發現一個瓶子，裏面裝着一封求救信，是一艘擱淺漁船的船長發出的。約翰立刻報警，發動搜救，後來才知道太遲。原來這瓶子已經漂浮了五十年。
播音
香港節
香港的居民，正熱烈慶祝第一次的香港節。旗幟、彩燈和各種飾物，把美麗的香港點綴得多采多姿。船上有樂隊巡迴演奏，公園裏又展出兒童美術作品，還有舞獅、軍操、花車遊行，各種歌舞、遊藝表演，節目共有四百多項呢！
香港節
香港
香港


童話
快樂聖誕
很久以前，在很遠的地方，有一個小鄉村。村裏的人卑鄙自私，大人爭吵，小孩打架，沒有愛心，沒有笑臉。
有一天，村裏來了一個陌生的老人，名叫馬太。
呀，聖誕節快到啦！
哼，甚麼叫聖誕節，我們不知道！
奇怪，這裏沒有聖誕節？我要在這裏逗留一下，做點工作。
馬太是個退了休的木匠。他用小刀雕了陀螺、木偶、笛子給小孩玩。村裏的小孩都喜歡他。


大人也喜歡馬太。
馬太，請替我修理窗門！
馬太，請幫我做個木箱。


馬太又到山林間，教村人在魚多的地方釣魚。大家看見他來都很高興。


自從馬太來了這裏，整個鄉村都改變了。
是呀，大家都樂融融的，又肯互相幫助。


這裏的人不知道有聖誕節，怎麼能使他們過一個快樂的聖誕節呢？


馬太開始雕一個天使像。
咦，你雕的這個是甚麼呀？
讓我講天使報佳音和聖嬰降生在馬槽的故事給你們聽……


那是天使。這是聖母。那塊木我要雕約瑟。
快點做，趕在聖誕節前做好吧！


馬太講了很多聖誕風俗和聖誕故事，村裏的人決定今年慶祝聖誕節，大家又忙碌又開心。













18
第二天一早，馬太離開了鄉村。

19
村裏的人忙着佈置馬槽。
馬太不知去了那裏，還未回來呢！
說不定他去帶一個聖嬰回來。

20
晚上七點、八點、九點，馬太還未回來。
沒有聖嬰，怎辦啊？

21
喂，回家把寶寶抱來，代替聖嬰吧！









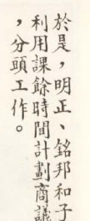
這些裝飾品，能不能自己造呢？

這個要是做得到……那就更有意思了。

NATIONAL





我們湊合的零用錢不多，材料最好買最廉宜的。

那還用說，我打算把家裏的舊地拖棒造聖誕樹的主幹。



我可以要弟妹們湊錢。

不，那不公平。我有三個弟妹，但他們拿不出錢。我怎好意思帶他們來呢？

錢的問題，我有辦法，就多邀些同學來吧！

不，要是你不說出錢的來源，我和明正一定會玩得不開心。

是這樣的，爸爸曾經答應帶我去吃聖誕餐。現在我可以求他給我吃餐的錢就算。爸爸一定答應的。這樣做，大家都有機會玩、有汽水喝，不是很好嗎？

今年的聖誕節真有意思；有要好的朋友一同玩，有一同動手造出來的裝飾，有我們大家佈置的天台茶會，有子鈴不吃聖誕餐拿出來的錢，還有……

哈，還有老師教我們的聖誕歌和遊戲呀！

孔甲的賭注

2

孔甲得師門替他養小龍，非常歡喜，因此很優待他，日夕在宮裏和他耍樂。孔甲很喜歡下棋，又喜歡打賭，但是，他和師門下棋，總是輸多贏少，這使他很不服氣。

陛下，這一局棋你是輸定了！

什麼，這局棋我會輸？走着瞧吧！
















師門的頸子像鐵一般硬，連刀都斬壞了。
哈哈，換把刀來再斬吧！


稟告陛下，這老頭刀斧不入，怎麼辦呢？
奇怪，有這等事，哼！快架起火來燒他！

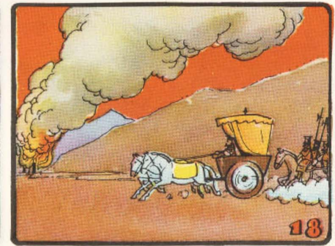

師門的身體雖然被燒成木炭，但武士看見師門好像乘着火烟升上天去，而且還向他們揮手哩。


哈哈！燒死我也沒用的，你去告訴孔甲，準備把王位讓出來吧！


把他的屍體埋到郊外去，免他在宮裏作怪！

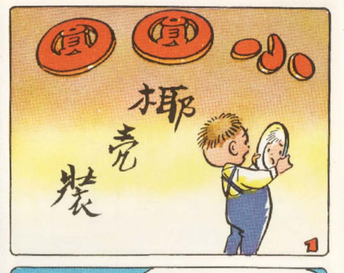

哇，剛埋下去，怎會忽然起火呢?!


這火實在有些奇怪，讓我親自去看看吧！




孔甲親自祈禱，望他不要作怪。


不料回到宮門，孔甲已經死去了。
喲，皇上怎麼僵硬了，快找大醫來呀！
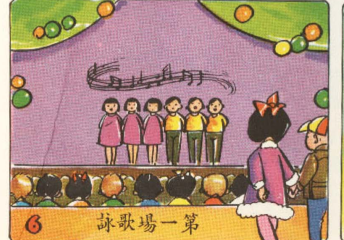

椰
壳
裝
1


姊姊，我變成這樣子，怎能參加聖誕遊藝節目呢？
2

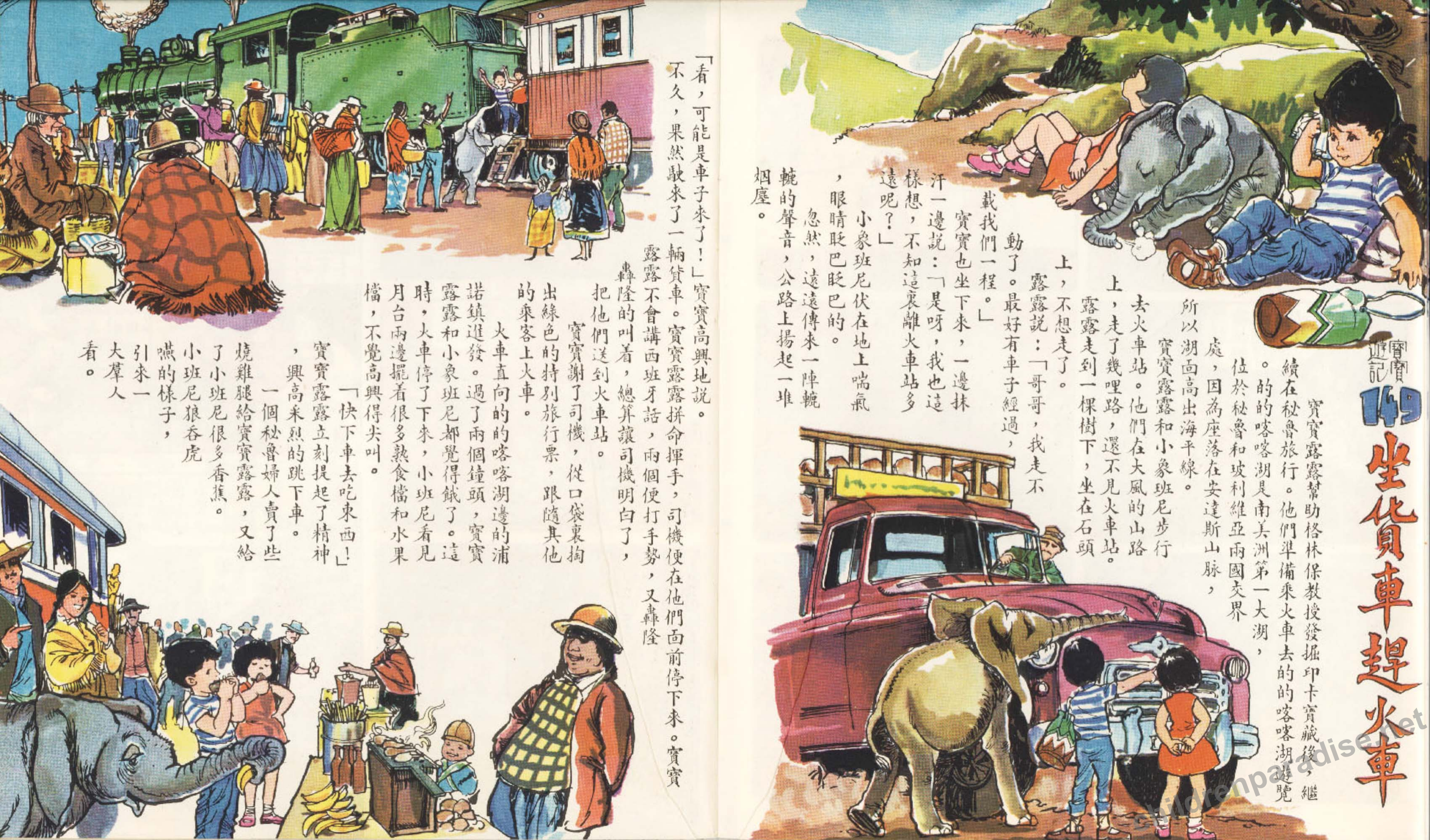

有辦法！
3


戴頂帽子就不行了嗎？
4


嘩，好熱鬧！
大概已經開始了！
5


第一場歌詠
6

7
呀，這是小圓圓和小麗！
8
9
這是小胖！
10
哈哈！
哈！
11
糟糕，給他們見到了我的頭髮！
哈哈，椰壳頭，好玩！
哈
哈！
哈！
12
哈
哈！
哈！
哈！



寶寶遊記 149

坐貨車趕火車

寶寶露露幫助格林保教授發掘印卡寶藏後，繼續在秘魯旅行。他們準備乘火車去的的喀喀湖遊覽。的的喀喀湖是南美洲第一大湖，位於秘魯和玻利維亞兩國交界處，因為座落在安達斯山脈，所以湖面高出海平線。

寶寶露露和小象班尼步行去火車站。他們在大風的山路上，走了幾哩路，還不見火車站。露露走到一棵樹下，坐在石頭上，不想走了。

露露說：「哥哥，我走不動了。最好有車子經過，載我們一程。」

寶寶也坐下來，一邊抹汗一邊說：「是呀，我也這樣想，不知這裏離火車站多遠呢？」

小象班尼伏在地上喘氣，眼睛眨巴眨巴的。

忽然，遠遠傳來一陣轆轆的聲音，公路上揚起一堆烟塵。

「看，可能是車子來了！」寶寶高興地說。

不久，果然駛來了一輛貨車。寶寶露露拼命揮手，司機便在他們面前停下來。寶寶露露不會講西班牙話，兩個便打手勢，又轟隆轟隆的叫着，總算讓司機明白了，把他們送到火車站。

寶寶謝了司機，從口袋裏掏出綠色的特別旅行票，跟隨其他的乘客上火車。

火車直向的的喀喀湖邊的浦諾鎮進發。過了兩個鐘頭，寶寶露露和小象班尼都覺得餓了。這時，火車停了下來，小班尼看見月台兩邊擺着很多熟食檔和水果檔，不覺高興得尖叫。

「快下車去吃東西！」寶寶露露立刻提起了精神，興高采烈的跳下車。

一個秘魯婦人賣了些燒雞腿給寶寶露露，又給了小班尼很多香蕉。小班尼狼吞虎嚥的樣子，引來一大羣人看。

紅羽毛當偵探（上）



主人，別哭吧！有顧客來了。
怎麼啦？伯伯。



呀！
你看，我怎能不哭呢？
貨物都被破壞了。
SWEETS 糖果
TOYS 玩具



紅羽毛哥哥，求你幫我們查查，看是誰幹的好事。
這個……

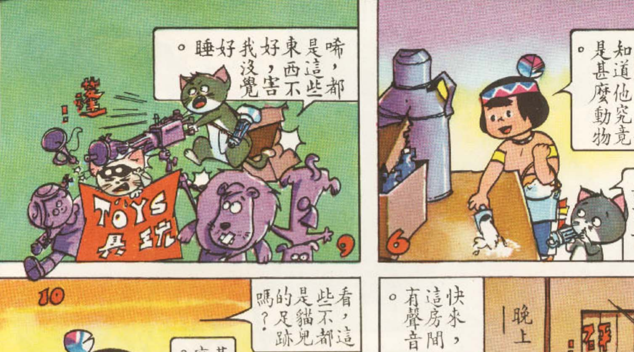




好吧，就答應你。
你先看看屋子的圖則，了解屋內的佈置。



這幾晚，每個儲物室我都巡視過兩三次，總沒有發現甚麼。



就是捉不到盜賊，也要知道他究竟是甚麼動物。
所以就把麵粉撒在桌子上。
晚上
快來，這房間有聲音。
唏，都是這些東西不好，害我沒覺好睡。
TOYS 玩具



哼，又給他偷走了東西。
沒動靜，想是逃了。
TOYS 玩具



看，這些不都是貓兒的足跡嗎？
甚麼？



沒道理，這房子沒有牆洞，窗子又關牢，怎麼能進來呢？
唉呀！真傷透腦筋。
唔。

（接下期）

動物故事

鵝鵝小心！

鵝鵝從不吃自己盤裏的東西。

牠常常啄食同伴的，以為人家的東西好吃點。

牠也從不吃自己園裏的草，老是伸頭過籬笆吃隔壁的。



吠吠，我們一起到小山上吃草好嗎？

我不吃草。假如你獨自去，小心野獸！

傻鵝鵝竟獨自搖搖擺擺的走出農莊。

牠在隔壁的草地上拔了幾根草吃。

咦，也不特別嫩綠，和家裏的一樣吧！我走遠點看看。

早啊鵝鵝，你去那裏？

我去老橡樹那邊，吃那嫩綠點、好吃點的草。

小心鼬鼠啊，今早牠在我家門前探頭探腦，嚇我一跳。

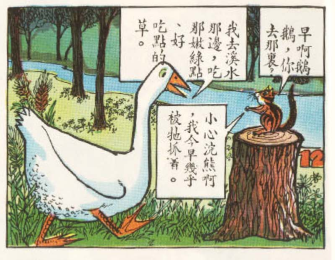
鵝鵝在老橡樹下拔一根草吃。

這裏的草味道還是一樣嘛！再走遠點看看。

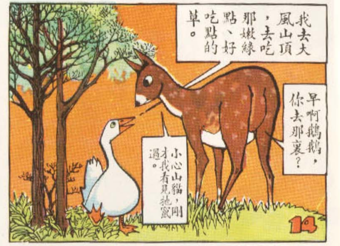


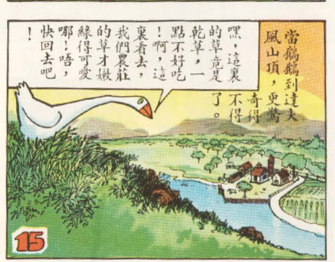
鵝鵝在山茱萸下拔了些草吃。

咦，怎麼這裏的草還是一樣？再走遠點！


早啊鵝鵝，你去那裏？
我去溪水那邊，吃那嫩綠點、好吃點的草。
小心浣熊呵，我今早幾乎被牠抓着。

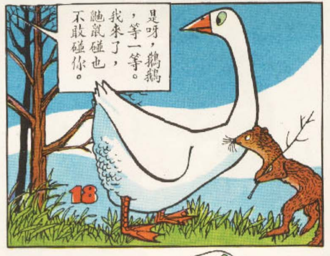

到了溪水的那邊。
真奇怪，怎麼這裏的草還是一樣的呢！


早啊鵝鵝，你去那裏？
我去大風山頂，去吃那嫩綠點、好吃點的草。
小心山貓，剛才我看見牠竄過。


當鵝鵝到達大風山頂，更驚奇得不得了。
嘿，這裏的草竟是乾草，一點不好吃！啊，這裏看去，我們農莊的草才嫩綠得可愛哪！唔，快回去吧！


別急，鵝鵝，你是我所見最可愛、最肥美的鵝鵝，我看見你就餓啦！


鵝鵝回頭一看，原來是殘酷的鼬鼠。

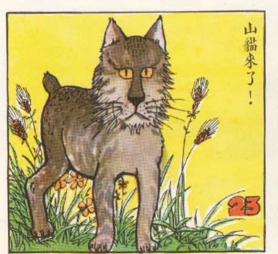

是呀，鵝鵝，等一等，我來了，鼬鼠碰也不敢碰你。


狡猾的狐狸來了。

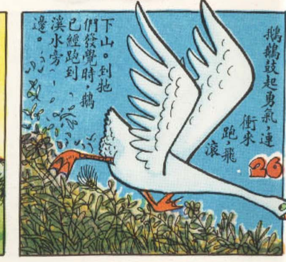

鵝鵝，不要怕鼬鼠和狐狸，我來保護你！


兇猛的浣熊也來了。


鵝鵝，你別怕，有我在這裏，鼬鼠、狐狸、浣熊都不敢傷害你！


山貓來了！









鐘和收音機

科學漫畫









胡說，你買多少錢一個的鐘表也不能往收音機上放呀！因為受電的影響震動，我無法走得準呀！

6

成語故事 塞翁失馬













有一天，不幸摔下馬，跌斷了腿。

老爺，不好了，少爺摔斷了腿！

7

真是大不幸。

不要緊，說不定是運氣哩！

8

過了一年，胡人侵略邊境，所有年青力壯的人，都要服兵役。

9

胡兵個個兇猛，出征的青年很多都被殺死了。

10

老人的兒子，因為跛了腳，沒有入伍，保存了性命。

11

名人故事

海倫·凱勒

聽不到，看不見 2

前文提要：海倫是凱勒夫婦的女兒，活潑可愛。一天晚上，她忽然發起高燒，經過醫生診治後，爸媽都一直在牀邊服侍她。

















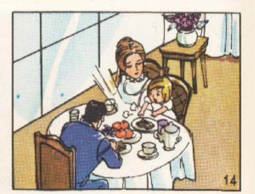




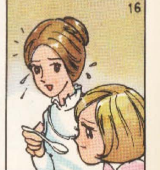








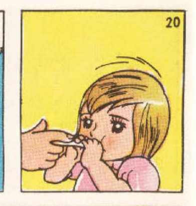


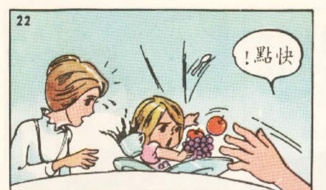


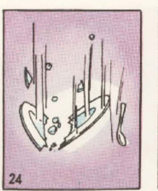








……。

快點！



海倫，別胡鬧！

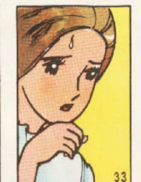
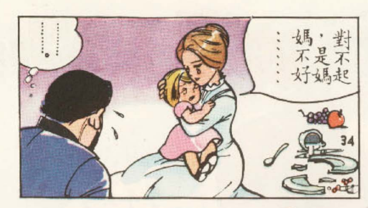
噢！

你幹麼？

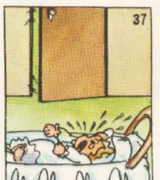

呀！

海倫！
冷靜一點吧！

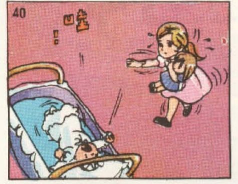
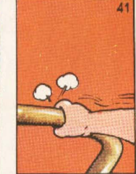
……
她因為不能如意，所以發脾氣。

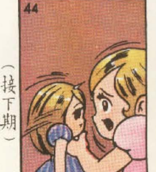

她比我們更痛苦哩！


對不起，是媽媽不好……
……。

海倫五歲的時候，妹妹美露黛麗出生了。

等一下，就來給你吃奶。
哇


來了，來了，很快就可以吃啦！

？

哇


（接下期）



畫謎
送給誰？
聖誕老人送禮物給誰？請你沿着禮物包出發，遇到轉彎時，一定要轉彎，一直向下走，便可得到答案。
四枝洋燭
四枝洋燭，其中有一枝和其他三枝不同。請你看看，是那枝不同呢？
33
大家猜
語謎
(一)
圓圓像個瓜，人們愛玩它，沒到手搶它，搶到手扔它。（猜一體育用具）
(二)
一個矮人，有名有姓，碰到事情，請他作證。（猜一用具）
(三)
千根草木，造座高樓，不用打樁，不用斧頭。（猜一動物住所）
(四)
走的來回路，吃的油鹽醋，為了別人乾淨，自己一塌胡塗。（猜一用物）
答案：(一)籃球 (二)印章 (三)鳥巢 (四)抹布
32

兒童樂園 半月刊

第四〇七期

目錄

一九六九年十二月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅　冠　樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈八樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五
定價：港幣六毫　坡幣三毫

香港政府核准登記

本期獎品

獎一名



獎二名











獎三名



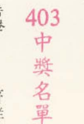
獎四名



403「做什麼」答案

啓兒在騎馬

403中獎名單



香港　謝慧敏　曾美寶　邵達賢　林小小　汪鳳玲　高韻政　何龍泉　馬恩明

符祥泰　蔣天民　陳繼昕　馬來西亞　冼惠賢　杜文堅　新加坡　楊艾申　泰國　黃俊奇

台灣　何國威　菲律賓　施莉莉　越南　姚怡　柬埔寨　林克雄　澳門　程惠君

哈哈俱樂部

找找看

無數的聖誕老人，帶着大袋禮物分派。右上角圓圈裏那位，是我們最熟悉的一個。請你找找，看看圖裏有幾個聖誕老人，和他一模樣呢？

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「407找找看」。

截止日期：一月十六日

揭曉日期：二月十六日

答案：……

姓名……　年齡……

學校……

住址……

……